Lenco

7″ TRAGBARER DVD-PLAYER

WALKYBOX

BENUTZERHANDBUCH

Lesen und bewahren Sie diese Anleitung auf

COMPACT DISC DIGITAL AUDIO DVD VIDEO COMPACT DISC DIGITAL AUDIO MPEG4 CE

Zur Information und Unterstutzung, www.lenco.eu

SICHERHEITSINFORMATIONEN

ACHTUNG:
DIESER DVD/VIDEO-CD/CD-PLAYER IST EIN LASERPRODUKT DER KLASSE 1. DENNOCH KANN DIESER DVD/VIDEO-CD/CD-PLAYER SICHTBARER LASERSTRAHLUNG ERZEUGEN, DIE BEI AUSSETZUNG GESUNDHEITSSCHÄDLICH SEIN KANN. ACHTEN SIE DARAUF, DASS SIE DEN DVD/VIDEO-CD/CD-PLAYER GENAUESTENS DEN ANWEISUNGEN ENTSPRECHEND BENUTZEN.

WENN DIESER DVD/VIDEO-CD/CD-PLAYER AN EINE STECKDOSE ANGESCHLOSSEN WIRD, HALTEN SIE IHRE AUGEN FERN VON DER ÖFFNUNG DES DISC-LADEFACHS UND ANDEREN ÖFFNUNGEN, DURCH DIE SIE IN DAS INNERE DES PLAYERS SCHAUEN KÖNNEN.

DIE VERWENDUNG VON FUNKTIONEN ODER EINSTELLUNGEN BZW. DIE DURCHFÜHRUNG VON NICHT IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG BESCHRIEBENEN VORGÄNGEN, KANN ZUR AUSSETZUNG MIT GEFÄHRLICHER STRAHLUNG FÜHREN.

ÖFFNEN UND REPARIEREN SIE DAS GERÄT NIEMALS EIGENHÄNDIG. WENDEN SIE SICH AN AUSGEBILDETES WARTUNGSPERSONAL.

DIESES GERÄT WURDE FÜR EINEN FORTLAUFENDEN BETRIEB KONZIPIERT! ZUR VERMEIDUNG VON FEUER- ODER STROMSCHLAGGEFAHR UND LÄSTIGEN STÖRSIGNALEN, BENUTZEN SIE NUR EMPFOHLENES ZUBEHÖR.

WARNUNG:
- ZUR VERMEIDUNG VON FEUER- ODER STROMSCHLAGGEFAHR, BENUTZEN SIE DIESEN NETZSTECKER NIEMALS ZUSAMMEN MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL. VERWENDEN SIE NUR STECKDOSEN, IN DIE DER NETZSTECKER VOLLSTÄNDIG EINGEFÜHRT WERDEN KANN.
- ZUR VERMEIDUNG VON FEUER- ODER STROMSCHLAGGEFAHR, SETZEN SIE DIESES GERÄT BITTE NIEMALS REGEN ODER STARKER FEUCHTIGKEIT AUS.

ACHTUNG! – LASERSTRAHLUNG BEI GEÖFFNETEM GERÄT! NICHT IN DEN LASERSTRAHL BLICKEN!

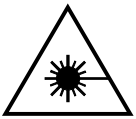
VENTILATIONSHINWEIS – DIE NORMALE VENTILATION DES GERÄTS DARF NICHT BEHINDERT WERDEN.

Das Blitzsymbol im Dreieck weist den Benutzer auf “gefährliche Hochspannung” im Inneren des Geräts hin.	ACHTUNG: Nichtbeachtung kann Stromschlag zur Folge haben. Nicht das Gehäuse öffnen. Im Inneren des Geräts sind keine Teile vorhanden die vom Benutzer gewartet werden können. Wenden Sie sich an ausgebildetes Wartungspersonal.	Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige beiliegende Anweisungen zum Produkt hin.

Befolgen Sie alle nötigen Vorsichtsmaßnahmen zur Benutzung von elektrischen Geräten, insbesondere wenn Kinder anwesend sind.
WARNUNG: Zur Vermeidung von Stromschlagfahren, vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose herausgezogen wird, bevor Sie es bewegen, warten oder reinigen.

Lesen Sie sich bitte alle Anweisungen vor der Inbetriebnahme durch

- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Befestigen Sie das Gerät nicht an der Wand oder an der Decke.
- Stellen Sie das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, Herden oder anderen Geräten die Hitze produzieren (z. B. Verstärker) auf.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Druckeinwirkung, insbesondere am Stecker, Steckdosen oder am Ausgangspunkts des Geräts.
- Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wassertropen oder -spritzern aus. Gegenstände die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, wie z.B. Vasen sollten niemals auf das Gerät gestellt werden.
- Bewahren Sie den Player niemals in direktem Sonnenlicht, in extremer Hitze oder an staubigen bzw. feuchten Orten auf.
- Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren. Geben Sie das Gerät zur Reparatur an ein Kundenzentrum.
- Halten Sie magnetische Gegenstände, wie z. B. Lautsprecher, in angemessener Entfernung zum Player.



LASERSICHERHEIT

Dieses Gerät verwendet ein optisches Laserstrahlsystem im CD-Mechanismus mit eingebauten Sicherheitsvorrichtungen. Versuchen Sie niemals das Gerät auseinanderzunehmen. Der unsichtbare Laserstrahl des Geräts kann Schäden am menschlichen Auge verursachen. Dies ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Die Verwendung von Bedienungsweisen, die nicht in dieser Anleitung beschrieben werden, kann zudem zur Aussetzung von gefährlicher Laserstrahlung führen. Dieser Compact-Disc-Player sollte nur durch entsprechend ausgebildetes Wartungspersonal modifiziert oder repariert werden. Der Lasermechanismus des Geräts entspricht der Nadel eines Plattenspielers. Obwohl das Gerät eine Laserlinse verwendet ist die Benutzung bei strikter Befolgung der Bedienungsanleitung vollkommen sicher.

HINWEIS: Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Radio- und Fernsehinterferenzen, die auf nicht autorisierte Modifikationen zurückzuführen sind. Solche Modifikationen können dazu führen, dass der Benutzer das Recht auf die Benutzung des Geräts verwirkt.

1) Benutzen Sie alle Bedienelemente und Schalter entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
2) Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Netzkabel richtig angeschlossen wurde.
3) Bewahren Sie Ihre Discs an einem kühlen Ort auf, um eventuelle Schäden durch Hitze zu vermeiden.

Handhabung von Batterien

HINWEIS: Dieser Player enthält eine wiederaufladbare Lithium-Batterie. Die Fernbedienung des Geräts verwendet eine CD-2025-Batterie.

1) Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Setzen Sie die Batterien niemals Feuer oder anderen Hitzequellen aus.
2) Wenn die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, entfernen Sie sie vorsichtig aus dem Gerät und entsorgen Sie sie beim nächstgelegenen Recycling-Center. Zum Entfernen der Batterie schrauben Sie die Unterseite des DVD-Players vorsichtig ab. Schrauben Sie dann die Hauptplatine ab und trennen Sie Kabel.

Handhabung der Discs

Vorsichtsmaßnahmen

- Halten Sie die Disc an den Kanten fest, um zu vermeiden, das die Oberfläche mit Fingerabdrücken beschmutzt wird. Fingerabdrücke, Schmutz und Kratzer können zu Sprüngen und Verzerrungen führen.
- Beschriften Sie die Oberfläche der Disc nicht mit Kugelschreibern oder anderen Schreibutensilien.
- Benutzen Sie zur Reinigun keine Plattenreiniger, Benzin, Verdünnungsmittel oder Anti-Statiksprays.
- Achten Sie darauf, dass die Discs nicht herunterfallen oder verbogen werden.
- Legen Sie niemals mehr als 1 Disc in das Disc-Ladefach.
- Versuchen Sie nicht das Ladefach zu schließen, wenn die Disc nicht richtig eingelegt wurde.
- Vergewissern Sie sich, dass die Disc in ihrer Schutzhülle aufbewahrt wird, wenn Sie nicht benutzt wird.

Bei verschmutzter Oberfläche

Wischen Sie die Disc mit einem weichen, leicht angefeuchteten (nur Wasser) Tuch ab.
Wischen Sie die Disc immer von Innen nach Außen, um Kratzer zu vermeiden. (Wenn Sie die Disc in einer kreisförmigen Bewegung abwischen, ist die Warnscheinlichkeit Kratzer zu erzeugen wesentlich höher.)

Wenn die Dsic von einem kalten Ort an einen warmen Ort getragen wird, kann sich auf der Disc Kondesation bilden

Entfernen Sie die Feuchtigkeit mit einem wichen, fusselfreien, trockenen Tuch, bevor Sie die Disc benutzen.

Unsachgemäße Aufbewahrung

Sie können Ihre Discs beschädigen, wenn Sie sie an folgenden Orten aufbewahren:

- Orte, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind.
- Feuchte oder staubige Orte
- Orte, die direkt Heißluftöffnungen oder Heizgeräten ausgesetzt sind

Wartung

- Vergewissnern Sie sich, dass das Netzteil vom Strom getrennt wird, bevor Sie mit Wartungsarbeiten beginnen.
- Wischen Sie den Playermit einem trockenen, weichen Tuch ab.
- Wenn die Oberfläche besonders verschmutzt sind, wischen Sie das Gerät mit einem Tuch und etwas Spülmittelwasser ab. Achten Sie darauf, dass das Tuch gut ausgewrungen ist und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.
- Benutzen Sie niemals Alkohol, Benzin, Verdünnungsmittel, Reinigungsflüssigkeiten oder andere Chemikalien. Benutzen Sie keine Pressluft zur Staubentfernung.

Zubehör

Fernbedienung……..……1

Batterie (CR-2025)für Fernbedienung……..……..…1

Bedienungsanleitung……1

Netzteil……1

AV-Kabel……..…1

Zigarettenanzünder……..…1

Inhalt

Erste Schritte:

Sicherheitsinformationen……..1-2
Handhabung der Discs……..3
Zubehör……..3
Eigenschaften und Funktionen……5
Bedienelemente……6-7
Anschluss……8-10
Vorbereitung der Fernbedienung……11

Grundlegende Bedienung:

Normale Wiedergabe.....12
Wiedergabestopp……13
Überspringen von Musikdateien……13
Schnellsuchlauf ……13
Pause und Wiedergabe……13
Zeitlupe (DVD / VCD)……14
MP3-Wiedergabe……14
MP4-Wiedergabe ……15
JPEG-CDs ……16-17
Video-CDs mit PBC ……17
USB-Wiedergabe.....18
Speicherkartenwiedergabe…… ……19
Bildschirmanzeige.....20

Weiterführende Bedienung:

Programmwiedergabe……20
Wiederholung……21
Wiederholung …… 21
A-B Abschnittswiederholung……21
TFT-Modus.....21
Suchmodus (GOTO)……21
Untertitelsprache wechseln (nur DVD)……22
Bildvergrößerung.....22
Audiosprache wechseln (DVD / VCD)……22
Ändern des Betrachtungswinkels (nur DVD)……23

Einstellungen:

Allgemeine Einstellungen……23-24
Audioeinstellungen……24
Passwort einstellen……25

Anhang:

Glossar……26
Technische Daten……27
Fehlerbehebung……28-29
Einstellenung des Regionscode ……29

Eigenschaften und Funktionen

7" TFT-BILDSCHIRM
Dieser Player verfügt über einen eingebaut 7-Zoll-TFT-Bildschirm für deutliche Bilder und niedrige Strahlungswerte.

Eingebauter Lithium-Akku

USB & KARTENLESER
Dieser Player kann USB/SD/MMC-Medien mit Dateien im VCD/SVCD/DVD/MP3/WMA/MP4/JPEG/CD-Format abspielen.

DIASHOW MIT 17 BILDWECHSELN

MULTI-TV-SYSTEM UNTERSTÜTZUNG
Dieser Player kann Discs im PAL- oder NTSC-System wiedergeben.

MULTIAUDIO-FUNKTION
Sie können die Audiospur in bis zu 8 Spachen wiedergeben. (Diese Funktion ist softwareabhängig.)

MULTIUNTERTITEL-FUNKTION
Untertitel können in bis zu 32 verschiedenen Sprachen angezeigt werden (softwareabhängig).

MEHRFACHE KAMERAWINKEL
Diese Funktion ermöglicht Ihnen einen bestimmten Blickwinkel zu wählen, wenn eine Szene aus verschiedenen Kamerawinkel aufgenommen wurde. (Nur bei DVDs, die mit mehrfachen Kamerawinkeln aufgenommen wurden.)

ALTERSSTUFEN
Verhindert Wiedergabe nichtgeeigneter Medien durch Kinder.

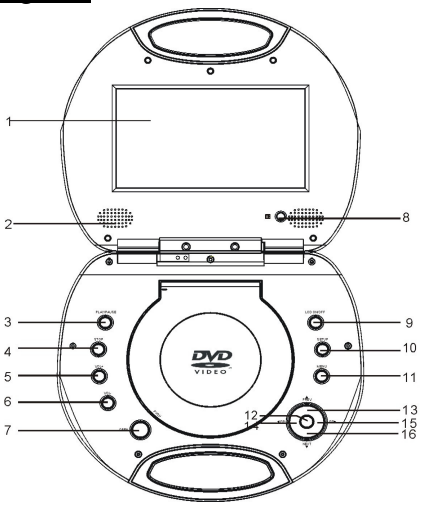
VON DIESEM PLAYER UNTERSTÜTZTE DISCFORMATE
Dieser Player kann alle Discs mit den folgenden Zeichen wiedergeben:

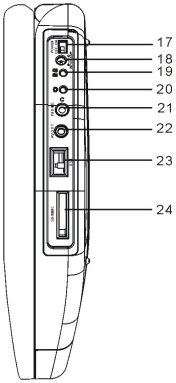
DVD VIDEO™ COMPACT disc DIGITAL AUDIO MPEG4

Sollten sind irgendwann das Gerät nicht mehr benutzen, achten Sie bei der Entsorgung bitte auf folgendes: Altgeräte sollten nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät zum Recycling, soweit das möglich ist. Wenden Sie sich bitte an Ihre lokalen Behörden oder Ihren Händler für mehr Informationen zur Entsorgung dieses Geräts. (WEEE-Richtlinie - Waste Electrical and Electronic Equipment Directive.)

Bedienelemente

Hauptgerät

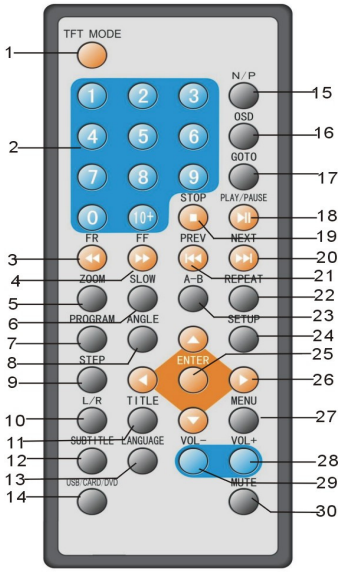




1. TFT-Bildschirm – Zeigt alle DVD-Informationen an
2. Eingebauter Lautsprecher
3. PLAY/PAUSE-Taste – Betätigen Sie diese Taste zum Starten der Wiedergabe.
4. STOP-Taste – Betätigen Sie diese Taste zum Anhalten der Wiedergabe.
5. VOL+ – Benutzen Sie diese Taste zum Erhöhen der Lautstärke.
6. VOL- – Benutzen Sie diese Taste zum Verringern der Lautstärke.
7. OPEN-Taste – Betätigen Sie diese Taste zum Öffnen des Ladefachs.
8. Fernbedienungssensor
9. LCD ON/OFF-Taste – Betätigen Sie diese Taste zum Ein/Ausschalten des Bildschirms.
10. SETUP-Taste – Betätigen Sie diese Taste, um ins Einstellungsmenü zu gelangen.
11. MENU-Taste – Betätigen Sie diese Taste, um zum DVD-Menü zurückzukehren bzw. um PBC bei der Wiedergabe von VCDs zu deaktivieren.
12. OK-Taste – Betätigen Sie diese Taste zur Bestätigung Ihrer Auswahl.
13. OBEN/PREV-Taste – Betätigen Sie diese Taste zur Navigation nach oben. Halten Sie die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt damit der Player zum vorigen Titel bzw. Kapitel springt.
14. LINKS/FR-Taste – Betätigen Sie diese Taste zur Navigation nach links. Halten Sie die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt damit der Player Schnellrücklauf startet (bei x2, x4 ,x8 ,x16, x32 Geschwindigkeit).
15. RECHTS/FR-Taste – Betätigen Sie diese Taste zur Navigation nach rechts. Halten Sie die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt damit der Player den Schnellvorlauf startet (bei x2, x4 ,x8 ,x16, x32 Geschwindigkeit).
16. UNTEN/NEXT-Taste – Betätigen Sie diese zur Navigation nach unten. Halten Sie die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt damit der Player zum nächsten Titel bzw. Kapitel springt.
17. Ein/Aus-Schalter – Betätigen Sie diesen Schalter, um den Player ein- bzw. auszuschalten.
18. DC-Eingang – Stromversorgungseingang
19. Ladekontrolllampe
20. Kontrolllampe
21. Phones-Anschluss – Schließen Sie Ihre Kopfhörer an diesem Ausgang an.
22. AV-Ausgang – Schließen Sie hier einen Fernseher oder andere externe AV-Geräte zur Wiedergabe des Playersignals an.
23. USB-Port – Schließen Sie hier ein USB-Laufwerk mit Wiedergabedateien an.
24. SD/MMC-Kartenslot – Stecken Sie hier eine SD/MMC-Karte mit Wiedergabedateien ein.

Bedienelemente

Fernbedienung



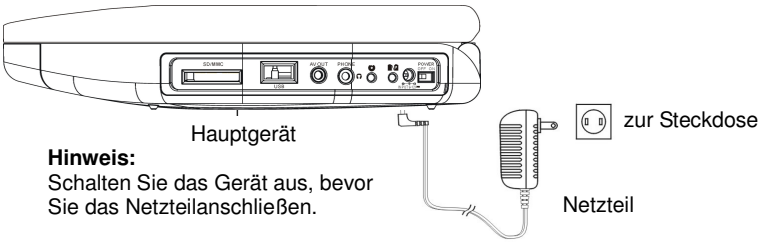
1 **TFT-MODE-Taste** - Betätigen Sie diese Taste zum Einstellen von Helligkeit, Kontrast, Bildschärfe, Sättigung, Farbton oder 16:9/4:3-BildschirmmodusPress this button to select BRIGHTNESS, CONTRAST, SHARPNESS, SATURATION, HUE or 16:9/4:3. Benutzen Sie die Navigationstasten Links/Rechts zum Einstellen des gewünschten Werts.
2 **ZIFFERNTASTEN** – Benutzen Sie diese Tasten zur Eingabe von numerischen Werten, wie z. B. Titel- oder Kanpitelnummern etc.
3 **FR-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zum Starten des Schnellrücklaufs (bei x2, x4, x8, x16, x32 Geschwindigkeit).
4 **FF-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zum Starten des Schnellvorlaufs (bei x2, x4, x8, x16, x32 Geschwindigkeit).
5 **ZOOM-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zum Vergrößern oder Verkleinern der Bildgröße auf bis zu 4fache bzw. ¼ Größe.
6 **SLOW-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zur Zeitlupenwiedergabe bei 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 Geschwindigkeit.
7 **PROGRAM-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zum Einstellen der Wiedergabereihenfolge von Titeln bzw. Kapiteln.
8 **ANGLE-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zur Anzeige der Kamerawinkelnummer und zum Wechseln des Blickwinkels.
9 **STEP-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zur Einzelbildwiedergabe.
10 **L/R-Taste** – Wechseln der Audioausgabe: Mono Links, Mono Rechts, Mix-Mono und Stereo.
11 **TITLE-Taste –** Betätigen Sie diese Taste, um zum Titelmenü zurückzukehren (für DVDs).
12 **SUBTITLE-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zur Anzeige und zum Wechseln der Untertitelsprache (nur für DVDs).
13 **LANGUAGE-Taste** – Zur Auswahl der Audiosprache (DVD).
14 **USB/CARD/DVD** – Betätigen Sie diese Taste, um das Wiedergabemedium zu wechseln (USB-Laufwerk/Speicherkarte/DVD).
15 **N/P-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zur Auswahl des NTSC- bzw. PAL-TV-Systems (nur für DVDs).
16 **OSD-Taste** – Betätigen Sie die OSD-Taste während der Wiedergabe zur Anzeige von Wiedergabeinformationen, wie z. B. Abspielzeit, Restzeit etc.
17 **GOTO-Taste** – Betätigen Sie diese Taste, um die Wiedergabe von einem bestimmten Punkt auf der Disc zu starten.
18 **PLAY/PAUSE-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zum Starten der Wiedergabe bzw. um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten.
19 **STOPP-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zum Anhalten der Wiedergabe.
20 **NEXT-Taste** – Betätigen Sie diese Taste, um zum nächsten Kapitel oder Titel zu springen.
21 **PREV-Taste** – Betätigen Sie diese Taste, um zum vorigen Kapitel oder Titel zu springen.
22 **REPEAT-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zur Wiederholung eines Kapitels oder Titels (DVD) bzw. des aktuellen Musiktitels oder der gesamten Disc (VCD/CD).
23 **AB-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zur Wiederholung eines Abschnitts zwischen zwei bestimmten Punkten (A-B Abschnittswiederholung)
24 **SETUP-Taste** – Betätigen Sie diese Taste, um ins Einstellungsmenü zu gelangen.
25 **ENTER-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zur Bestätigung Ihrer Auswahl.
26 **Navigationstasten** – Benutzen Sie diese Tasten zur Navigation nach oben, unten, links oder rechts.

27 **MENU-Taste** – Betätigen Sie diese Taste, um zum DVD-Menü zurückzukehren bzw. um PBC bei der Wiedergabe von VCDs zu deaktivieren.
28 **VOL+** – Benutzen Sie diese Taste zum Erhöhen der Lautstärke.
29 **VOL-** – Benutzen Sie diese Taste zum Verringern der Lautstärke.
30 **MUTE-Taste** – Betätigen Sie diese Taste zum Ausstellen des Tons.

Anschluss

- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel vom Gerät getrennt sind, bevor Sie das Netzteil an eine Steckdose anschließen.
- Lesen Sie sich bitte alle Anweisungen vor dem Anschluss anderer Geräte vollständig durch.
- Laden Sie den Akku des DVD-Player nicht auf, wenn dieser vom Player benutzt wird.

Stromanschluss



Hinweis:
Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Netzteilanschließen.

Akkubetrieb

Dieser Player verfügt über einen eingebauten Lithium-Akku.
Der Akku wird bei korrekter Bedienung in ca. 2 Stunden aufgeladen.

1. Aufladen des Akkus
- Schließen Sie das Netzteil am DC-12V-Eingang an und schalten Sie das Gerät ein (langsames Aufladen.
- Sie können das Gerät auch ausschalten (schnelles Aufladen). Die Ladekontrolllampe leuchtet während des Ladevorgangs rot auf und wird grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

2. Aufladezeit
Die Auflade- und Wiedergabezeit hängt von der Kapazität des Akkupacks und der Umgebungstemperatur ab.
Normalerweise wird der Akku im Schnellladem odus in 3 Stunden und im Langsamladem odus in 12 Stunden aufgeladen.

3. Benutzung und Wartung des Akkus
- Die normale Arbeitstemperatur des Akkus ist: 0 ~45 ;
- Trennen Sie das Gerät immer vom Netzteil, wenn Sie es nicht Benutzen.

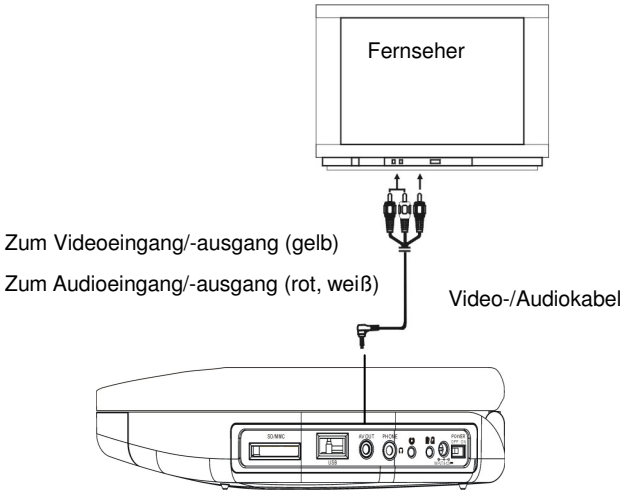
HINWEIS: Ein neuer Akkupack der noch nicht benutzt wurde oder mehr als einen Monat nicht benutzt wurde, kann u. U. einen niedrigen Ladezustand aufweisen. Dies ist eine normale Eigenschaft des Akkus und keine Funktionsstörung. Laden Sie den Akku in diesem Fall vor der ersten Benutzung zwei bis dreimal auf. Während der Disc-Wiedergabe wird der Akku in mehr als 6 Stunden aufgeladen. Während des Aufladens können Geräusche auftreten. Benutzen Sie in diesem Fall eine weiter entfernt gelegende Steckdose.
Laden Sie den Akku nicht in unmittelbarer Nähe zu Heizelementen, wie z. B. einer Heizung oder direktem Sonnenlicht, auf.

Anschluss

- Es wird empfohlen das Gerät an einen Multisystem-Fernseher anzuschließen.
- Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose heraus, bevor Sie das Gerät anschließen.
- Achten Sie darauf, dass die Ventilationsöffnungen des Geräts nicht behindert werden, damit die Luft frei zirkulieren kann.
- Lesen Sie sich bitte alle Anweisungen vor dem Anschluss anderer Geräte vollständig durch.
- Vergewissern Sie sich, dass die Farbe der Anschlüsse und der Stecker übereinstimmen.

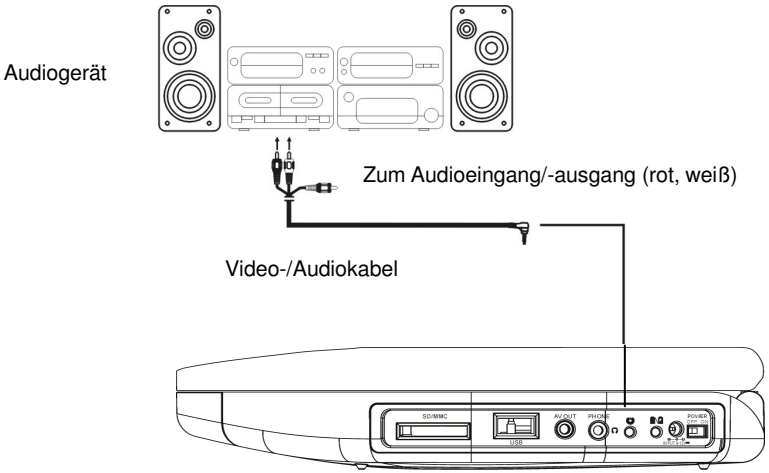
Hinweis:
Während der DVD-Wiedergabe kann es sein, dass die Lautstärke niedriger als bei Fernsehsendungen etc. ist.
Stellen Sie die Lautstärke in diesem Fall auf das gewünschte Niveau.
Wenn Sie den DVD/VCD/CD-Player über einen Videorekorder an Ihren Fernseher anschließen, kann es sein, dass das Bild bei manchen DVDs nicht richtig angezeigt werden kann. Schließen Sie den Player in diesem Fall nicht über Ihren Videorekorder an.

Anschluss eines Fernsehers



Anschluss

Anschluss von Audiogeräten

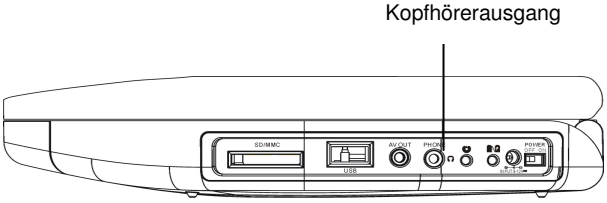


Anschluss der Kopfhörer

1. Anschluss der Kopfhörern

Stellen Sie die Lautstärke auf ein Minimum.

Schließen Sie die Kopfhörer am Kopfhörerausgang an.



Vorbereitung der Fernbedienung

Einlegen der Batterie

Legen Sie die Batterie mit der korrekten Polarität (+/-) entsprechend der Abbildung rechts (Abb. 1) ein.

Lebensdauer der Batterie

- Die Batterie hält normalerweise für etwa ein Jahr, je nachdem wie häufig und wofür die Fernbedienung benutzt wird.
- Sollte die Fernbedienung selbst in unmittelbarer Nähe zum Gerät nicht funktionieren, wechseln Sie bitte die Batterie.
- Benutzen Sie eine Batterie des Typs CR2025.

Hinweis:

- Benutzen Sie keine Akkus (NiCd).
- Versuchen Sie niemals alte Batterien aufzuladen, kurzzuschließen, zu erhitzen, zu öffnen oder ins Feuer zu werfen.
- Vermeiden Sie die Fernbedienung fallen zu lassen, darauf zu treten oder andere Stoßeinwirkungen. Dies kann zu Funktionsstörungen oder Beschädigung der Fernbedienung führen.
- Wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie bitte die Batterie.

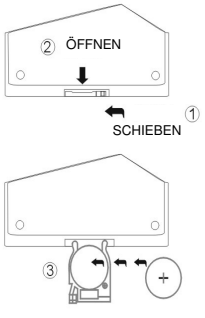


Abb. 1

FERNBEDIENUNGSSENSOR

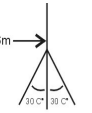


Abb. 2

Benutzung der Fernbedienung

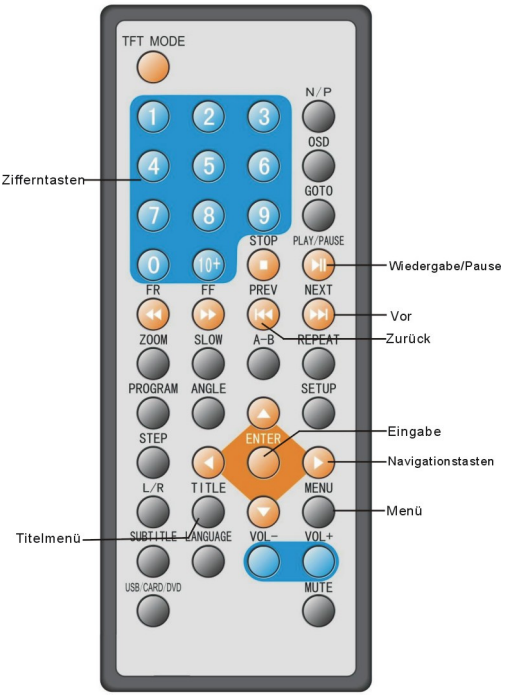
1. Entfernen Sie vor der Benutzung der Fernbedienung bitte die Schutzfolie (Abb. 1).
2. Richten Sie die Fernbedienung innerhalb von 6 m Entfernung in einem 60° Winkel auf den IR-Sensor des Geräts aus (Abb. 2).

HINWEIS:

- Der Benutzungsbereich hängt u. U. von den vorhandenen Lichtquellen ab.
- Richten Sie niemals helles Licht direkt auf den Fernbedienungssensor.
- Stellen sie keine Gegenstände zwischen die Fernbedienung und den Fernbedienungssensor.
- Benutzen Sie diese Fernbedienung nicht zur gleichen Zeit wie die Fernbedienungen anderer Geräte.

Vor der Wiedergabe von DVD/VCD/CD-Discs

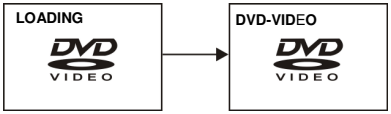
Das Bildschirmmenü des Player ist werksmäßig auf Niederländisch gestellt. Wenn Sie die Menüsprache auf eine andere Sprache stellen wollen lesen Sie bitte das Kapitel „Einstellungen / Allgemeine Einstellungen / OSD-Sprache“
In den nachstehenden Erklärungen wird Englisch als Menüsprache angenommen.



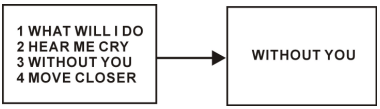
Normale Wiedergabe

1. Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter, um das Gerät einzuschalten.
2. Betätigen Sie die OPEN-Taste, um das Ladefach zu öffnen.

3. Legen Sie eine Disc in das Ladefach. Halten Sie die Disc immer an den Rändern fest, ohne dabei die Oberfläche zu berühren. Achten Sie darauf, dass die beschriftete Seite nach oben zeigt und dass die Disc richtig auf das Ladefach ausgerichtet ist.
4. Schließen Sie das Ladefach. Die Wiedergabe beginnt danach automatisch. Der DVD-Player liest die Disc umgehend ein.



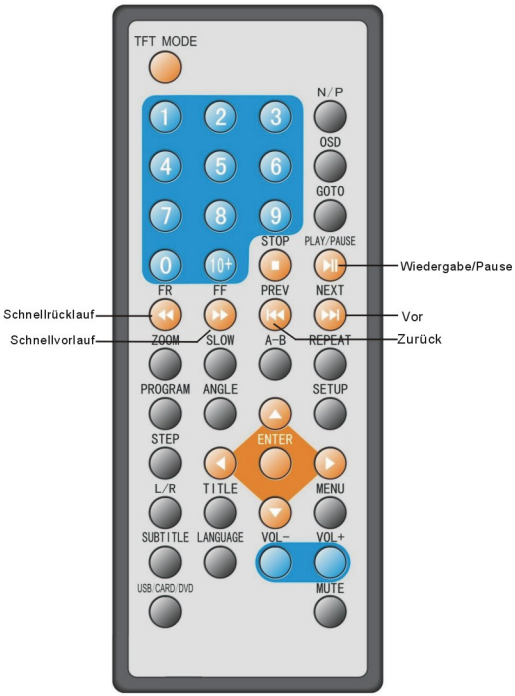
5. Wenn ein Menü auf dem Bildschirm erscheint, benutzen Sie die Navigationstasten oder die Zifferntasten zur Auswahl der gewünschten Titelnummer und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.



6. Wenn das Menü auf einem anderen Bildschirm weitergeführt wird, betätigen Sie die NEXT-Taste, um eine Seite vor bzw. die PREV-Taste, um eine Seite zurück zu blättern.
HINWEIS: Aufgrund unterschiedlicher Softwaredesign, kann es sein, dass die NEXT-Taste nicht immer funktioniert.
7. Zum Stoppen der Wiedergabe und zum Zurückkehren zum Menübildschirm, betätigen Sie die TITLE- oder die MENU-Taste.

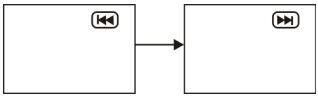
Wiedergabestopp

Betätigen Sie die STOP-Taste zum Anhalten der Wiedergabe.
HINWEIS: Wenn die Wiedergabe gestoppt wird, speichert der Player den letzten Wiedergabepunkt, damit Sie die Wiedergabe zu einem späteren Zeitpunkt fortführen können. Durch Betätigung der PLAY-Taste wird die Disc dann von diesem Punkt weiter abgespielt. Wenn Sie das Disc-Ladefach öffnen oder die STOPP-Taste zweimal betätigen, wird der Wiedergabespeicher gelöscht.



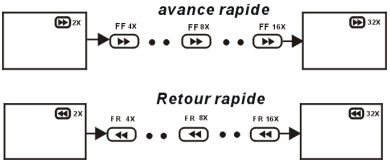
Überspringen von Musikdateien

Nach vorne springen
Betätigen Sie während der Wiedergabe die NEXT-Taste ⏭.
Jedesmal wenn Sie die Taste betätigen, wird ein Kapitel (DVD) oder ein Titel (VCD/CD) übersprungen.
Zurück springen
Betätigen Sie während der Wiedergabe die PREV-Taste ⏮.
Jedesmal wenn Sie die Taste betätigen, wird ein Kapitel (DVD) oder ein Titel (VCD/CD) übersprungen.



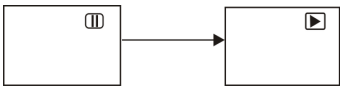
Schnellsuchlauf

Benutzen Sie während der Wiedergabe die FF-Taste⏭ oder die FR-Taste ⏮, um den Schnellvorlauf bzw. Schnellrücklauf zu aktivieren. Betätigen Sie die PLAY-Taste, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.



Pause und Wiedergabe

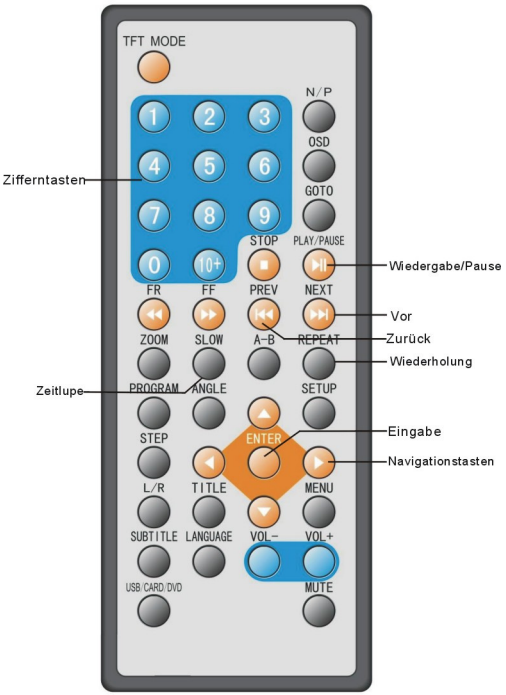
Betätigen Sie während der Wiedergabe die PLAY/PAUSE-Taste ⏯, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die PLAY-Taste, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.



Zeitlupe (DVD / VCD)

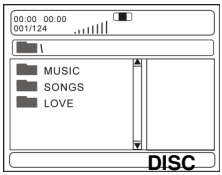
Betätigen Sie die SLOW-Taste während der Wiedergabe.

1) Die Wiedergabegeschwindigkeit auf die Hälfte der normalen Geschwindigkeit gestellt. Mit jeder weiteren Betätigung der Taste wird die Wiedergabegeschwindigkeit auf 1/4,1/8,1/16 der normalen Geschwindigkeit gestellt.
2) Betätigen Sie die Wiedergabetaste, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

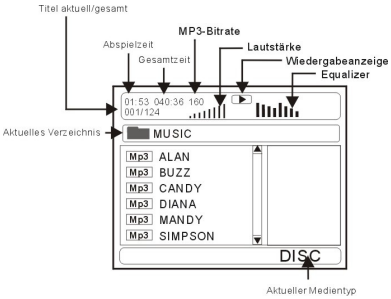


MP3-Wiedergabe

1. Legen Sie eine Disc im MP3-Format ein und die Wiedergabe und nach ein paar Sekunden zeigt der Bildschirm zeigt den Inhalt der Disc an:



2. Wählen Sie mithilfe der Navigationstasten das gewünschte Wiedergabeverzeichnis und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.
3. Die Dateien in diesem Verzeichnis werden angezeigt und Sie können mithilfe der Navigationstasten eineMusikdatei wählen und dann die Wiedergabe durch Betätigung der PLAY-Taste starten.

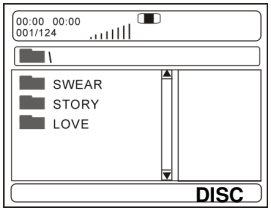


4. Benutzen Sie die NEXT/PREV-Taste, um die aktuelle Menüseite zu wechseln.
5. Betätigen Sie die REPEAT-Taste, um den Wiedergabemodus zu wechseln.

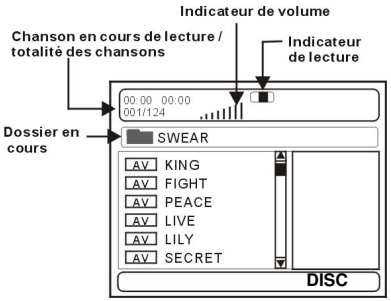
- SHUFFLE: Alle Dateien werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- RANDOM: Ein beliebige Datei wird wiedergegeben.
- SINGLE: Nur eine Datei wird wiedergegeben.
- REPEAT ONE: Eine einzelne Datei wird wiederholt.
- REPEAT FOLDER: Alle Dateien im Verzeichnis werden wiederholt.
- FOLDER: Alle Dateien im Verzeichnis werden wiedergegeben.

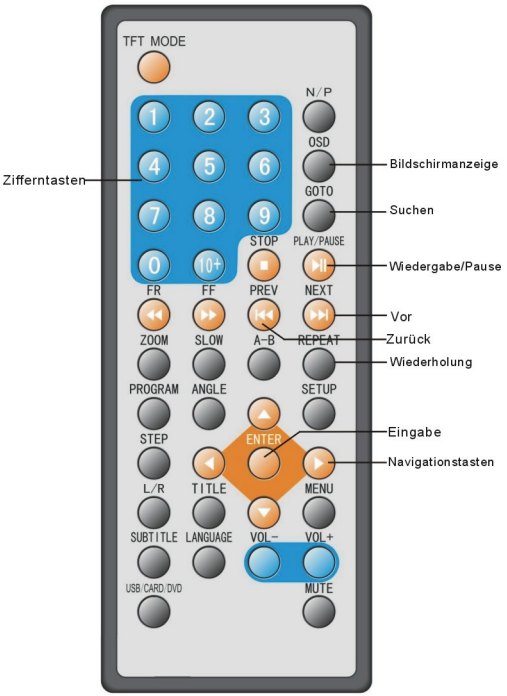
MP4-Wiedergabe

1. Legen Sie eine Disc im MP4-Format ein und die Wiedergabe und nach ein paar Sekunden zeigt der Bildschirm zeigt den Inhalt der Disc an:



2. Wählen Sie mithilfe der Navigationstasten das gewünschte Wiedergabeverzeichnis und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.
3. Die Dateien in diesem Verzeichnis werden angezeigt und Sie können mithilfe der Navigationstasten eine Datei wählen und dann die Wiedergabe durch Betätigung der PLAY-Taste starten.



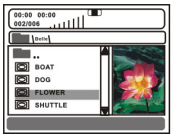


4. Benutzen Sie die NEXT/PREV-Taste gefolgt von der ENTER-Taste zur Auswahl der nächsten bzw. vorigen Datei.
5. Betätigen Sie die SLOW-Taste zur Zeitlupenwiedergabe bei 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 der normalen Geschwindigkeit.
6. Betätigen Sie die REPEAT-Taste, um den Wiedergabemodus zu wechseln.
- SINGLE: Nur eine Datei wird wiedergegeben.
- REPEAT ONE: Eine einzelne Datei wird wiederholt.
- REPEAT ALL: Alle Dateien im Verzeichnis werden wiederholt.
- REPEAT OFF: Keine Dateien im Verzeichnis werden wiederholt.
- SHUFFLE: Alle Dateien werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- RANDOM: Ein beliebige Datei wird wiedergegeben.

HINWEIS: Der Player kann lediglich Discs mit Dateien im MPEG-4-Format wiedergeben.

JPEG-CDs

- Wählen Sie bei einer JPEG-CD mithilfe der Navigationstasten das gewünschte Wiedergabeverzeichnis und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.
- Die Dateien in diesem Verzeichnis werden angezeigt und Sie können mithilfe der Navigationstasten ein Bild wählen und dann die Wiedergabe durch Betätigung der ENTER-Taste starten. Ein Vorschaubild wird angezeigt, wenn Sie mit dem Cursor auf den jeweiligen Dateinamen gehen.



- Sobald ein Verzeichnis und eine Datei gewählt sind, wird das Bild auf dem Bildschirm angezeigt.

HINWEIS: Unterschiedliche Bilddateigrößen können zur verschiedenen Ladezeiten führen.

- Betätigen Sie die MENU-Tasste während der Wiedergabe, um zur Verzeichnisauswahl zurückzukehren oder betätigen Sie die STOP-Taste, um in den Vorschaumodus zu gehen.
- Betätigen Sie die REPEAT-Taste, um den Wiedergabemodus zu wechseln.

- SHUFFLE: Alle Dateien werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- RANDOM: Ein beliebige Datei wird wiedergegeben.
- SINGLE: Nur eine Datei wird wiedergegeben.
- REPEAT ONE: Eine einzelne Datei wird wiederholt.
- REPEAT ALL: Alle Dateien im Verzeichnis werden wiederholt.
- FOLDER OFF: Wiederholungsmodus wird deaktiviert.

Zum nächsten/vorigen Titel springen

- Betätigen Sie die NEXT-Taste, um zum nächsten Bild zu springen und betätigen Sie die PREV-Taste, um zum vorigenBild zu springen.

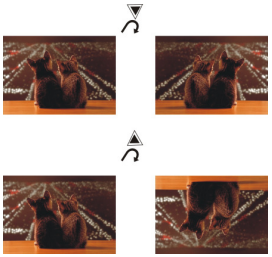
Wenn für 5 Sekunden keine Taste betätigt wird, springt das Gerät automatisch zum nächsten Bild.

Bilder drehen

- Betätigen Sie die Navigationstaste Rechts, um das Bild im Uhrzeigersinn zu drehen.
- Betätigen Sie die Navigationstaste Links, um das Bild entgegen dem Uhrzeigersinn zu drehen.

Bilder spiegeln

- Betätigen Sie die Navigationstaste Oben, um das Bild vertikal zu spiegeln.
- Betätigen Sie die Navigationstaste Unten, um das Bild horizontal zu spiegeln.



Bilder verkleinern/vergrößeren

- Betätigen Sie die ZOOM-Taste, um den Bildvergrößerungsmodus zu aktivieren.
- Betätigen Sie die FF-Taste zum Vergrößern des Bilds um 100%, 125%, 150% bzw. 200%.
- Betätigen Sie FR-Taste zum Verkleinern der Bilder um 50%, 75%, bzw. 100%

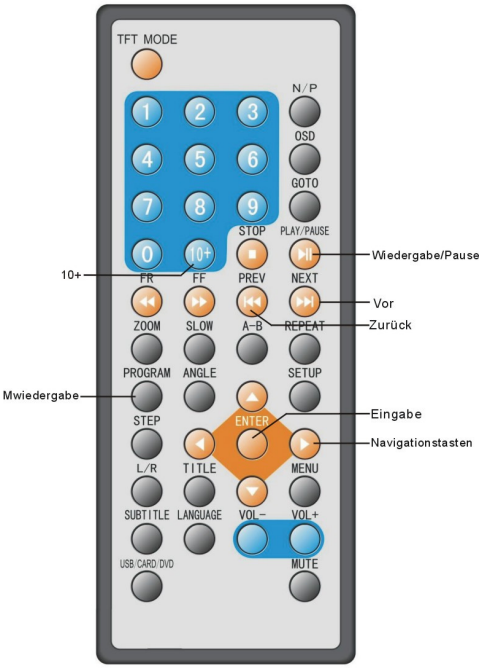
Wenn das Bild vergrößert ist, können Sie den Bildausschnitt mithilfe der Navigationstasten in anderen Bildbereiche bewegen.

JPEG-CDs

Diashow-Effekte

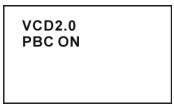
Betätigen Sie die PROGRAM-Taste zur Auswahl eines Bildübergangseffekts:

1 NACH OBEN SCHIEBEN
2 NACH UNTEN SCHIEBEN
3 NACH LINKS SCHIEBEN
4 NACH RECHTS SCHIEBEN
5 DIAGONAL NACH LINKS OBEN SCHIEBEN
6 DIAGONAL NACH RECHTS OBEN SCHIEBEN
7 DIAGONAL NACH LINKS UNTEN SCHIEBEN
8 DIAGONAL NACH RECHTS UNTEN SCHIEBEN
9 HORIZONTAL VON INNEN NACH AUSSEN ÜBERBLENDEN
10 VERTIKAL VON INNEN NACH AUSSEN ÜBERBLENDEN
11 HORIZONTAL NACH INNEN DRÜCKEN
12 VERTIKAL NACH INNEN DRÜCKEN
13 HORIZONTALES FENSTER
14 VERTIKALES FENSTER
15 VON DEN SEITEN ZUR MITTE SCHIEBEN
16 VON OBEN EINBLENDEN
17 KEIN EFFEKT

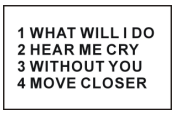


Video-CDs mit PBC

- Wenn Sie eine VCD 2.0 mit PBC wiedergeben, erscheint die VCD-Version und der PBC-Status auf dem Bildschirm.



- Nach ein paar Sekunden erscheint ein Menü auf dem Bildschirm.

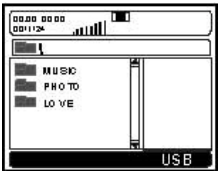


- Benutzen Sie die Zifferntasten zur Auswahl des entsprechenden Musiktitels. Wenn die Titelnummer unter 10 liegt, benutzen Sie die Zifferntasten 0 bis 9 direkt.
- Wenn die Titelnummer über 10 liegt, betätigen Sie zuerst die 10+ Taste und dann die Zifferntasten 0 bis 9.
- Benutzen Sie die NEXT-Taste ⏭ oder die PREV-Taste ⏮ und der Player spielt den nächsten bzw. vorigen in der Reihenfolge auf der Disc.

USB-Wiedergabe

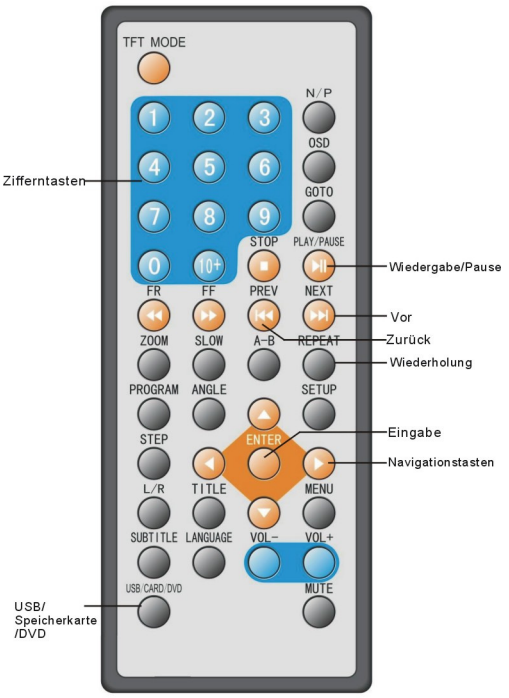
1. Schließen Sie ein USB-Gerät mit Musik-, Bild- oder Videodateien zur Wiedergabe an.
2. Betätigen Sie die USB/CARD/DVD-Taste, um den USB-Modus zu aktivieren. Es erscheint folgende Anzeige:

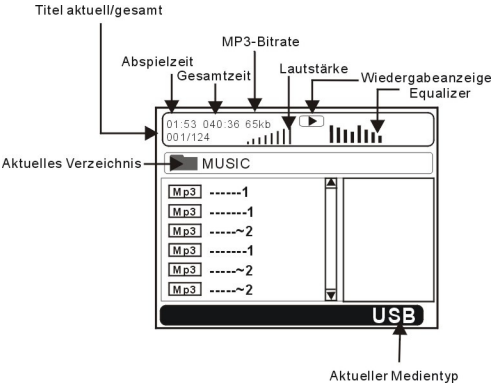
3. Nach mehreren Sekunden werden alle Verzeichnisse des USB-Laufwerks auf dem Bildschirm angezeigt:



4. Wählen Sie mithilfe der Navigationstasten das gewünschte Wiedergabeverzeichnis und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.

5. Die Dateien in diesem Verzeichnis werden angezeigt und Sie können mithilfe der Navigationstasten eine Datei wählen und dann die Wiedergabe durch Betätigung der ENTER-Taste starten.



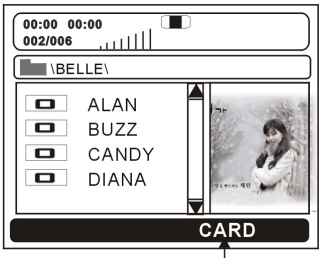


6. Benutzen Sie die NEXT/PREV-Taste, um die aktuelle Menüseite zu wechseln.
7. Betätigen Sie die REPEAT-Taste, um den Wiederholungsmodus zu wechseln.

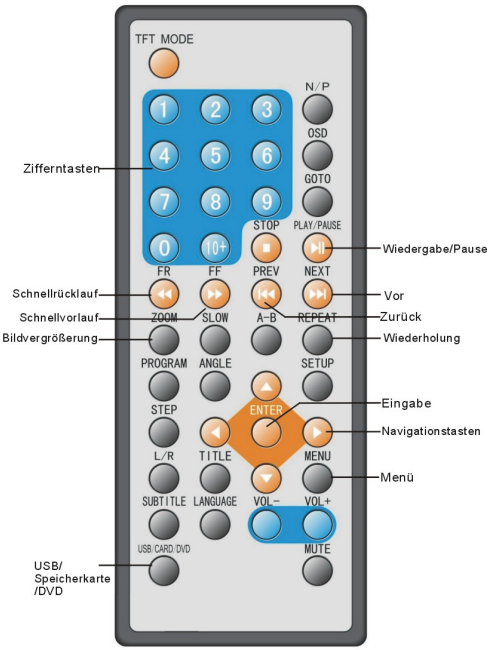
- SHUFFLE: Alle Dateien werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- RANDOM: Ein beliebige Datei wird wiedergegeben.
- SINGLE: Nur eine Datei wird wiedergegeben.
- REPEAT ONE: Eine einzelne Datei wird wiederholt.
- REPEAT FOLDER: Alle Dateien im Verzeichnis werden wiederholt.
- FOLDER: Alle Dateien im Verzeichnis werden wiedergegeben.

Speicherkartenwiedergabe

1. Legen Sie eine SD/MMC-Speicherkarte im VCD(DAT)/SVCD(DAT)/DVD(VOB)/MP3/WMA/JPEG CD-Format zur Wiedergabe ein.
2. Betätigen Sie die USB/CARD/DVD-Taste, um den CARD-Modus zu aktivieren.
3. Nach mehreren Sekunden werden alle Verzeichnisse auf der Speicherkarte auf dem Bildschirm angezeigt:



Aktueller Medientyp



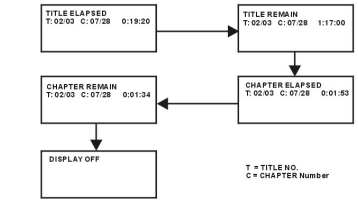
4. Wählen Sie mithilfe der Navigationstasten das gewünschte Wiedergabeverzeichnis und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung.
5. Die Dateien in diesem Verzeichnis werden angezeigt und Sie können mithilfe der Navigationstasten eine Datei wählen und dann die Wiedergabe durch Betätigung der ENTER-Taste starten.
6. Benutzen Sie die NEXT/PREV-Taste, um die aktuelle Menüseite zu wechseln.
7. Betätigen Sie die REPEAT-Taste, um den Wiederholungsmodus zu wechseln.
- SHUFFLE: Alle Dateien werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- RANDOM: Ein beliebige Datei wird wiedergegeben.
- SINGLE: Nur eine Datei wird wiedergegeben.
- REPEAT ONE: Eine einzelne Datei wird wiederholt.
- REPEAT FOLDER: Alle Dateien im Verzeichnis werden wiederholt.
- FOLDER: Alle Dateien im Verzeichnis werden wiedergegeben.

8. Betätigen Sie während der Wiedergabe die STOP-Taste, um in den Vorschaumodus zu gehen.
9. Betätigen Sie die MENU-Taste, um zur Dateiliste zurückzukehren.
10. Betätigen Sie die Navigationstaste Links/Rechts, um ein Bild während der Bildwiedergabe im oder entgegen dem Uhrzeigersinn zu drehen.
11. Benutzen Sie die Navigationstasten Oben/Unten, um ein Bild während der Bildwiedergabe horizontal oder vertikal zu spiegeln.
12. Betätigen Sie die ZOOM-Taste, um den Bildvergrößerungsmodus zu aktivieren:
- Betätigen Sie die FF-Taste zum Vergrößern des Bilds um 100%, 125%, 150% bzw. 200%.
- Betätigen Sie FR-Taste zum Verkleinern der Bilder um 50%, 75%, bzw. 100%

Bildschirmanzeige

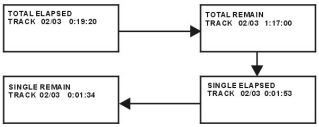
Betätigen Sie die OSD-Taste zur Anzeige der Wiedergabeinformationen.

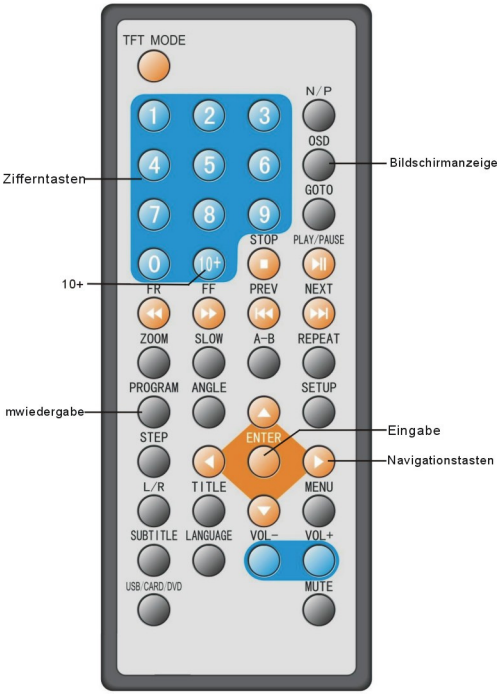
DVD disc



VCD disc

CD disc

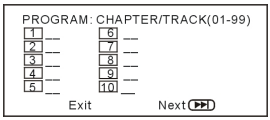




Programmwiedergabe

Der Player spielt die Dateien in der gewünschten Reihenfolge ab.

1. Betätigen Sie die PROGRAMM-Taste zur Anzeige des Programmmenüs.



2. Benutzen Sie die Navigationstasten zur Auswahl des Speicherplatzes und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Eingabe. Geben Sie die gewünschten Titel-/Kapitelnummer mithilfe der Zifferntasten ein. Die gewählten Titel/Kapitel werden dann im Speicher festgehalten. Wählen Sie im Menü, um zur nächsten Seite zu gehen. Es können bis zu 20 Titel programmiert werden.

HINWEIS: Die anführende Null muss nicht angegeben werden. Wenn die Titelnummer über 10 liegt, müssen Sie zuerst die 10+ Taste betätigen.

Beispiel: Zur Eingabe von Titel 12, betätigen Sie bitte die Taste 10+ gefolgt von der Taste 2.
Zur Eingabe von Titel 21, betätigen Sie bitte zweimal die Taste 10+ gefolgt von der Taste 1.

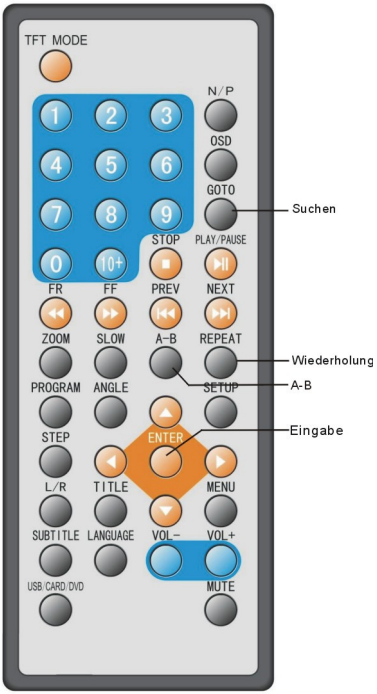
3. Wählen Sie im Menü START und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Programmwiedergabe zu starten oder wählen Sie im Menü EXIT und betätigen Sie die ENTER-Taste, um das Menü ohne die Wiedergabe zu starten, zu verlassen.

4. Um die Titel in der Programmliste zu löschen, gehen Sie mit den Navigationstasten auf den gewünschten Titel und betätigen Sie die ENTER-Taste. Der entsprechende Titel wird dann aus der List entfernt.

5. Wenn Sie die Programmwiedergabe stoppen wollen, betätigen Sie die PROGRAM-Taste und wählen Sie STOP im Menü. Benutzen Sie dann die ENTER-Taste.

Wiederholung

Betätigen Sie während der Wiedergabe die REPEAT-Taste zur Wiederholung eines Kapitels oder Titels (DVD) bzw. des aktuellen Musiktitels oder der gesamten Disc (VCD/CD).



DVD-Disc

CHAPTER — Kapitelwiederholung

TITLE — Titelwiederholung

ALL — Alle wiederholen

VCD/CD-Disc (PBC-Modus aus)

TRACK — Titelwiederholung

ALL — Discwiederholung

A-B Abschnittswiederholung
Wiederholung eines Abschnitts zwischen zwei bestimmten Punkten (A-B Abschnittswiederholung)

1. Betätigen Sie während der Wiedergabe die A-B REPEAT-Taste, um den Startpunkt (A) der Wiederholung zu setzen.
2. Betätigen Sie die A-B REPEAT-Taste erneut, um den Endpunkt (B) zu setzen. Die Abschnittswiederholung zwischen den Punkten A und B wird gestartet.
3. Betätigen Sie die A-B Taste ein drittes Mal, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

TFT-Modus

Betätigen Sie die TFT-MODE-Taste. Auf der rechten Bildschirmseite erscheint folgende Anzeige:
Betätigen Sie diese Taste mehrfach zur Auswahl von BRIGHTNESS (Helligkeit), CONTRAST (Kontrast), SHARPNESS (Bildschärfe), SATURATION (Sättigung), HUE (Farbton) oder 16:9/4:3 (Bildseitenverhältnis). Benutzen Sie dann die Navigationstasten Links/Rechts zum Einstellen der gewünschten Werte.

HINWEIS: Helligkeit, Kontrast, Bildschärfe, Sättigung und Farbton können in einem Bereich von -20 bis +20 eingestellt werden.
Betätigen Sie die TFT-MODE-Taste erneut, um das Einstellungsmenü zu verlassen.

Suchmodus (GOTO)

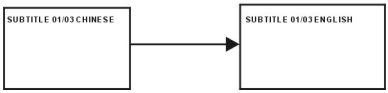
Betätigen Sie die GOTO-Taste und auf dem Bildschirm erscheint ein Menü. Sie können dann die Navigationstasten Oben/Unten zur direkten Eingabe eines Abspielpunktes oder einer Titel-/Kapitelnummer benutzen.
Betätigen Sie die GOTO-Taste zum Verlassen des Menüs erneut.

Untertitelsprache wechseln (nur DVD)

Sie können eine alternative Sprache als Untertitelsprache einstellen. (Diese Funktion ist nur dann gültig, wenn die eingelegte Disc mit mehrfachen Untertitelsprachen aufgenommen wurde.)
1. Betätigen Sie während der Wiedergabe die SUBTITLE-Taste zur Anzeige der aktuellen Sprache.
2. Betätigen Sie die SUBTITLE-Taste erneut, um die Sprache zu wechseln oder die Untertitelanzeige zu deaktivieren.

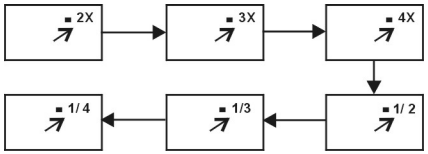
HINWEIS: Wenn auf der Disc keine Untertitel vorhanden sind, bleibt diese Taste wirkungslos.

Wechseln der Untertitelsprache



Bildvergrößerung

Diese Funktion kann zur Wiedergabe von Videos benutzt werden.
- Betätigen Sie während der Wiedergabe die ZOOM-Taste. Auf dem Bildschirm erscheint:



- Benutzen Sie die Navigationstasten, um den Bildausschnitt zu bewegen.

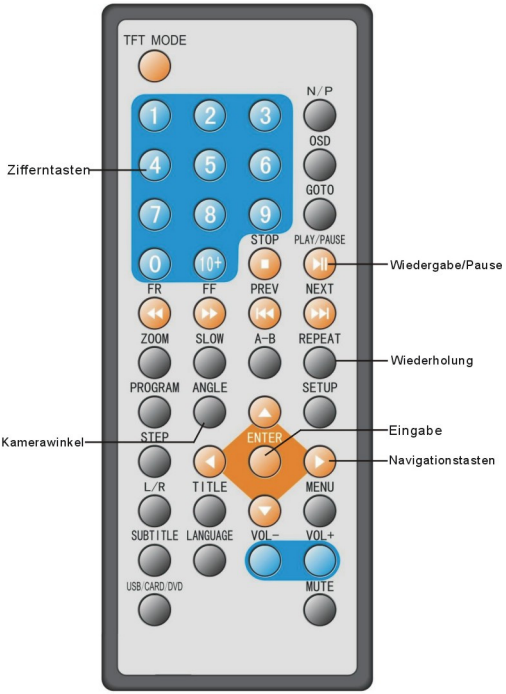
Audiosprache wechseln (DVD / VCD / CD)

Sie können eine alternative Sprache als Audiosprache einstellen. (Diese Funktion ist nur dann gültig, wenn die eingelegte Disc mit mehrfachen Audiosprachen aufgenommen wurde.)
- Betätigen Sie während der Wiedergabe einer DVD die LANGUAGE-Taste. Auf dem Bildschirm wird die Anzahl der vorhandenen Audiosprachen angezeigt. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Sprache zu wechseln.
- Benutzen Sie die L/R-Taste zum Wechseln der Audiospur einer VCD/CD: Mono Links, Mono Rechts, Mix-Mono und Stereo.

HINWEIS: Wenn auf der Disc keine zusätzlichen Audiosprachen vorhanden sind, bleibt diese Taste wirkungslos. Wenn Sie das Gerät ausschalten oder die Disc aus dem Gerät entfernen, wird die Einstellung wieder zurückgesetzt.

Ändern des Betrachtungswinkels (nur DVD)

Bestimmte DVDs enthalten Szenen, die aus verschiedenen Kamerablickwinkeln aufgenommen wurden. Bei diesen Discs kann die gleiche Szene mithilfe der ANGLE-Taste aus verschiedenen Betrachtungswinkeln angezeigt werden.
Betätigen Sie die ANGLE-Taste während der Wiedergabe und die Anzahl der zur Verfügung stehenden Kamerawinkel wird auf dem Bildschirm angezeigt. Betätigen Sie die ANGLE-Taste erneut, um auf die anderen Kamerablickwinkel zuzugreifen.



Einstellungen

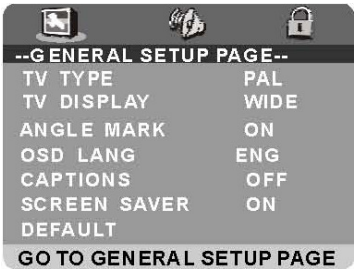
- Mithilfe des Einstellungsmenüs können Sie grundlegende Einstellungen am Player vornehmen, die solange im Speicher des Geräts bleiben, bis Sie sie wieder verändern.

Vorgang

1. Betätigen Sie die SETUP-Taste.
2. Benutzen Sie die Navigationstasten zur Auswahl der gewünschten Option und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Anzeige der Einstellungswerte. Benutzen Sie die Navigationstasten zum Verändern der Einstellung und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Einstellung.
3. Betätigen Sie die SETUP-Taste, um das Einstellungsmenü wieder zu schließen.

4. Benutzen Sie die Navigationstaste Links, um auf die anderen Einstellungsseiten zu gehen.

1. ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN



1.1 TV TYPE – Zum Einstellen des TV-Systems auf das Farbsystem Ihres Fernsehers
.

Optionen: PAL
NTSC

1.2. TV DISPLAY – Auswahl der TV-Ausgabe.
Optionen: Normal /PS: Pan & scan
Normal/ LB: Letterbox
Wide : 16:9 Widescreen

1.3. ANGLE MARK – Zur Anzeige des Kamerawinkelsymbols bei DVDs, die diese Funktion unterstützen.
Optionen: On: Das Kamerawinkelsymbol wird angezeigt.
Off: Das Kamerawinkelsymbol wird nicht angezeigt.

1.4. OSD LANG – Zur Auswahl der Anzeigesprache für verschiedene Benutzer. Sie können bei diesem Gerät Englisch und andere Sprachen einstellen.

1.5. CAPTIONS – Stellen Sie hier die Bildtextanzeige für DVDs ein oder aus.

1.6. SCREEN SAVER – Wenn der Player für mehr als 5 Minuten nicht aktiv ist, können Sie ein DVD-Logo anzeigen lassen, um den CRT-Bildschirm Ihres Fernseher zu schonen.
Optionen: On: Bildschirmschoner an.
Off: Bildschirmschoner aus.

1.7. DEFAULT – Benutzen Sie die Funktion, um einen Systemreset durchzuführen.

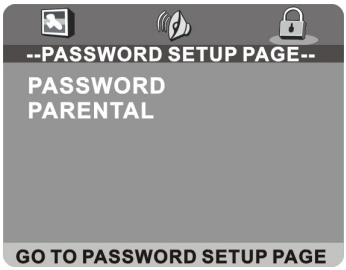
2. AUDIOEINSTELLUNGEN

2.1. SPEAKER SETUP – Stellen Sie hier die Lautsprecherausgabe ein.

Optionen: LT/RT – Links/Rechts-Mixmodus
STEREO – Wählen Sie diese Option, wenn Sie keinen 2.1-Kanal-Verstärker haben.
SURROUND – Diese Option dient der Einstellung der Surroundeffektivität.

2.2. EQUALIZER SETUP – Mit dieser Funktion können Sie bestimmte Frequenzverzerrungen ausgleichen und besser an Ihr Audiosystems anpassen.
Optionen: SOUND MODE – Wählen Sie hier einen voreingestellen Equalizertyp. Es stehen Mono, Rock, Pop, Live, Dance, Techno, Classic oder Soft bei diesem Gerät zur Verfügung.
BASS BOOST – Stellen Sie hier den Bass-Boost-Modus ein oder aus (ON / OFF).
SUPER BASS – Stellen Sie hier den Super-Bass-Modus ein oder aus (ON / OFF).
TREBLE BOOST – Stellen Sie hier den Treble-Boost-Modus ein oder aus (ON / OFF)..

3. PASSWORT EINSTELLEN

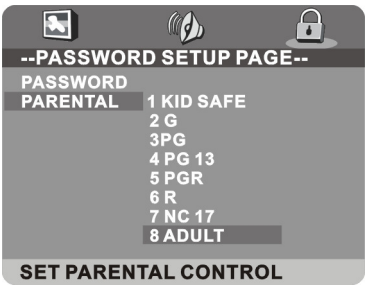


3.1. PASSWORD – Diese Option dient dazu den Zugangscode zum Gerät zu ändern. Gehen Sie dazu auf folgende Weise vor:

Geben Sie das alte Passwort unter OLD PASSWORD ein.
Geben Sie das neue Passwort unter NEW PASSWORD ein.
Wiederholen Sie die Eingabe des neuen Passworts unter CONFIRM PWD ein.
Betätigen Sie die OK-Taste auf dem Bildschirm, um zur Passwortseite zurückzukehren. Das neue Passwort wird dann übernommen.

HINWEIS: Das Originalpasswort ist 136900. Sie können diese Passwort ändern. Schreiben Sie sich Ihr Passwort auf, damit Sie es nicht vergessen. Wenn Sie das Passwort vergessen haben, können Sie das Originalpasswort benutzen: 136900.

3.2. PARENTAL – Mit dieser Option können Sie verhinder, dass bestimmte Benutzer Zugriff auf bestimmte Discs erhalten. Dies ist insbesondere sinnvoll, wenn Sie Kindern untersagen wollen nicht geeignete Filme zu sehen. Wenn Sie die Altersstufenfunktion aufgerufen haben, erscheint folgende Anzeige:



Wählen Sie mit den Navigationstasten Oben/Unten eine Alterstufe und betätigen Sie die ENTER-Taste. Geben Sie dann Ihr Passwort ein und die Altersstufe ist eingestellt.
Es stehen acht verschiedene Einstellungen von Kid Safe (Kindersicher) bis Adult (Nur für Erwachsene) zur Verfügung.

Glossar

DVD
Es handelt sich dabei um eine optische Disc mit hoher Datendichte, auf der hochqualitative Bild- und Audiodaten im Digitalformat gespeichert werden können. Mit einer neuen Videokompressiontechnologie (MPEG II) und verbesserter Aufnahmetechnik können DVDs Videobilder von besonders hoher Qualität und Länge speichern (z. B. ein ganzer Film). DVDs bestehen aus zwei 0,6 mm dünnen Discs, die zusammen geklebt sind. Da dünnere Discs eine höhere Datendichte bieten, hat eine DVD eine wesentlich größere Kapazität als eine 1,2 mm Disc mit nur einer Schicht. Da die beiden Schichten zusammenkleben, besteht die Möglichkeit doppelseitige Discs herzustellen, um nocht höhere Datendichten zu erreichen.

Video-CD
Eine Video-CD enthält Aufnahmen in einer Qualität, die in etwa der einer Videokassette entspricht. Dieser Player unterstützt Video-CDs mit Wiedergabesteuerung (Version 2.0).

MP3
MP3-Dateien sind komprimierte Musikdateien, die es ermöglichen wesentlich mehr Musikstücke auf einer CD unterzubringen.

Kamerawinkel
Manche DVDs verfügen über Szenen, die aus verschiedenen Kamerablickwinkeln gleichzeitig aufgenommen wurden (z. B. gleichzeitig von den Seiten, von Vorne etc.). Bei diesen Discs kann die Szene mithilfe der ANGLE-Taste aus verschiedenen Betrachtungswinkeln angezeigt werden.

Untertitel
Untiteltitel zeigen die Dialoge als Schriftug an der Unterseite des Bildschirms an und werden von bestimmten DVDs unterstützt.

Titelnummer
Diese Nummern sind auf DVD-Discs gespeichert. Wenn eine Discs mehr als einen Film enthält, dann haben die Filme verschiedene Titelnummern (1, 2, etc.).

Kapitelnummer
Diese Nummern sind auf DVD-Discs gespeichert. Ein DVD-Titel ist in viele durchnummerierte Abschnitte unterteilt. Bei Präsentationen können Sie diese Abschnitte benutzen, um schnell zu anderen Stellen der DVD zu wechseln.

Abspielzeit
Dies zeigt die Wiedergabezeit an, die vom Start bis zum momentanen Wiedergabepunkt vergangen ist. Sie können diese Funktion zu Suchen nach bestimmten Wiedergabepunkten benutzen. (Diese Funkion funktioniert u. U. nicht mit allen Discs.)

Wiedergabesteuerung (PBC)
Diese Funktion steht bei Video-CDs der Version 2.0 zur Verfügung. Szenen oder Informationen können über Menüs, die auf dem Fernsehbildschirm erscheinen, wiedergegeben werden.

Musiktitelnummer
Diese Nummern stehen für Spuren auf Video-CDs und CDs. Sie können damit bestimmte Titel schnell und einfach auffinden.

Technische Daten

Stromnetzanforderungen: AC 100 - 240 V~ 50/60 Hz DC 12 V ⎓ 800 mA
Stromverbrauch: < 9,6 W
Signalsystem: NTSC/PAL
Auflösung: 480 x 3 (RGB) X 234
Punktabstand: 0,107 (B) X 0,370 (H) mm
Sichtbarer Bereich: 154,08 (B) X 86,58 (H) mm
Abpielbare Discs:
(1) DVD
12 cm, einseitig, Einzelschicht
12 cm, einseitig, Doppelschicht
12 cm, doppelseitig, Einzelschicht
8 cm, einseitig, Einzelschicht
8 cm, einseitig, Doppelschicht
8 cm, doppelseitig, Einzelschicht
(2) Compact-Disc (VIDEO-CD)
12-cm-Disc
8-cm-Disc
Videoausgangspegel: 1 Vp-p
Audioausgangspegel: 1,2 V
Kopfhörerausgangspegel: (1 kHz , 0 dB, 25 mW)
Laserkopf: Wellenlänge: 655nm
Laserklasse: KLASSE 1
Abmessungen: 245 (L) x 215 (B) x 45 (T) mm
Gewicht: ca.931 g

Änderungen der technischen Daten sind vorbehalten.

Fehlerbehebung

Bevor Sie den Kundenservice für Ihren Player in Anspruch nehmen, gehen Sie bitte durch folgende Fehlerbehebungstabelle, um eine mögliche Ursache für Problem zu finden. Einfache Checks und Einstellungen können u. U. das Problem schnell und unkompliziert beheben.

Erscheinungsbild	Behebung
Gerät schaltet nicht an.	Stecken Sie das Netzteil fest in die Steckdose.
● Keine Wiedergabe nach Betätigung der PLAY-Taste. ● Wiedergabe startet, stoppt aber sofort wieder.	● Es ist Kondensation vorhanden: Warten Sie etwa 1 bis 2 Stunden, bis der Player trocknen kann. ● Dieser Player kann nur Discs im DVD/VCD/CD-Format wiedergeben. ● Die Disc ist möglicherweise verschmutzt und muss gereinigt werden. ● Vergewissern Sie sich, dass die beschriftete Seite der Disc nach oben zeigt.
Kein Bild	Überprüfen Sie, ob die Signalkabel richtig angeschlossen ist.
● Kein Ton ● Verzerrter Ton	● Überprüfen Sie, ob die Signalkabel richtig angeschlossen ist. ● Vergewissern Sie sich, dass die Einstellungen Ihres Fernsehers und Ihrer Stereoanlage korrekt sind. ● Stellen Sie die Gesamtlautstärke auf ein angenehmes Maß, indem Sie am Lautstärkeregler an der Seite des Players drehen.
Das Bild ist im Schnellsuchlauf verzerrt.	Das Bild kann u. U. etwas verzerrt sein. Dies ist vollkommen normal.
Kein Schnellsuchlauf möglich.	Bestimmte Discs enthalten Abschnitte, die einen Schnellsuchlauf oder das Überspringen des Kapitels nicht erlauben.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	● Überprüfen Sie, ob Sie die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt haben. ● Die Batterien sind leer. Legen Sie neue Batterien ein. ● Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor. ● Benutzen Sie die Fernbedienung innerhalb einer Entfernung von 6 Metern zum Fernbedienungssensor. ● Entfernen Sie alle zwischen dem Gerät und Fernbedienung befindlichen Hindernisse.
Keine Tastenbedienung möglich (Fernbedienung und Hauptgerät).	Ziehen Sie das Netzteil heraus und schließen Sie es wieder an. (Der Player funktioniert aufgrund von Blitzeinschlägen, statischer Elektrizität oder anderen externen Einflüssen möglicherweise nicht richtig.)
Erscheinungsbild (DVD)	**Behebung**
Keine Wiedergabe nach Auswahl eines Titels.	Überprüfen Sie, ob der Regionscode der Disc mit dem des Players übereinstimmt.
Die verwendete Audio- und Untertitelsprache entspricht nicht den Einstellungen.	Wenn die eingestellte Sprache nicht von der Disc unterstützt wird, kann diese nicht wiedergegeben werden.
Keine Untertitel	● Untertitel werden nur von Discs angezeigt, die Untertitel unterstützen. ● Die Untertitelausgabe wird durch den TV-Bildschirm unterbunden. Benutzen Sie die nötigen Schritte, um die Anzeige wiederherzustellen.
Es können keine alternativen Audiosprachen oder Untertitel gewählt werden.	● Wenn die eingelegte Disc nicht mehr als eine Audiospur enthält, kann die Sprache nicht gewechselt werden. ● Bei bestimmten Discs können alternative Sprachen nicht über die Tasten der Fernbedienung gewählt werden. Benutzen Sie zur Sprachauswahl stattdessen das DVD-Menü.
Der Kamerablickweinkel kann nicht geändert werden.	Die Verfügbarkeit dieser Funktion ist abhängig von der verwendeten Disc. Selbst wenn die eingelegte Disc verschiedene Kamerawinkel enthält, kann es sein, dass dies nur bestimmte Szenen betrifft.

Fehlerbehebung

Sie haben dass Passwort für die Altersstufeneinstellung vergessen.	Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
Erscheinungsbild (VCD)	**Behebung**
Kein Wiedergabemenü	Diese Funktion steht nur bei Video-CDs mit Wiedergabesteuerung zur Verfügung.

Einstellung des Regionscode

Regionscode: Alle DVDs werden einer bestimmten Verkaufsregion zugeordnet. Beachten Sie bitte, dass der Player werksmäßig auf die Region 2 eingestellt wurde und diese Einstellung nicht geändert werden kann. Dies ist notwendig, um den DVD-Patentbedingungen gerecht zu werden.

Die Regionsnummer für diesen DVD-Player ist